

ZÁPADOČESKÁ UNIVERZITA V PLZNI
Fakulta filosofická
Katedra románských jazyků

PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE
(Posudek oponenta)

Práci předložil(a) student(ka): **Martina Simulíková**

Název práce: **L'analyse lexicologique d'un texte français**

Hodnotil (u externích vedoucích uveďte též adresu a funkci ve firmě):

Doc. PhDr. Marie Fenclová, CSc.

1. CÍL PRÁCE (uveďte, do jaké míry byl naplněn):

Cíl byl naplněn v souladu se zadáním.

2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ (náročnost, tvůrčí přístup, proporcionalita teoretické a vlastní práce, vhodnost příloh apod.):

Teoretická část je logicky sestavenou kompilací z relevantních zdrojů. Praktická část přináší původní analýzu dobře zvolených textů, která ilustruje výklad teoretické části. Tato analýza je zpracována pečlivě a s přiměřenou náročností.

3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA (jazykový projev, správnost citace a odkazů na literaturu, grafická úprava, přehlednost členění kapitol, kvalita tabulek, grafů a příloh apod.):

Členění kapitol je logické, citace jsou uváděny v souladu s normou. Práce je sepsána dobrou francouzštinou, ačkoli by zasluhovala ještě větší pozornost při finálním čtení. Oceňuji autorčiny formulace v analytické části.

4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE (celkový dojem z diplomové práce, silné a slabé stránky, originalita myšlenek apod.):

Autorka prokazuje ve své práci patřičný vhlad do základů lexikologie. Analytická část je provedena pečlivě, ale neaspíruje na originalitu.

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ (jedna až tři):

- Jak zdůvodníte svůj výrok na str. 39: „*Les relations comme l'homonymie et la paronymie sont consacrées plutôt à l'oral, parce qu'elles examinent la prononciation des unités lexicales.*“
- Deklarujete a bibliografie to dokládá, že pracujete výlučně s francouzskými prameny. Můžete to nějak zdůvodnit?
- V analýze některých textů z hlediska tvoření a původu slov není jasné, proč věnujete pozornost právě zvoleným příkladům a jiné opomíjíte. Jak jste při výběru postupovala?

6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA

(výborně, velmi dobře, dobře, nevyhověl):

výborně

Datum: 19.05.2012

Podpis: